



Special Terms and Conditions Applicable for the ADCB-IBD Salary Transfer Campaign

The following terms shall have the following meanings:

"ADCB"	Abu Dhabi Commercial Bank PJSC;
"ADCB-IBD"	Abu Dhabi Commercial Bank Islamic Banking Division;
"Card"	Any credit card issued by ADCB-IBD to a Customer (and includes primary, new, renewed and replacement cards and any Supplementary Card), which is used to enable credit card Transactions under ADCB Islamic Banking TouchPoints Card Terms and Conditions;
"Customer"	For the purpose of this Campaign shall mean an ADCB-IBD retail customer; anyone who uses, participates in, purchases or subscribes to any ADCB Offering;
"Campaign"	The salary transfer campaign which entitles eligible Customers to a reward for taking certain ADCB products during the Campaign Period;
"Campaign Period"	The period between 1 st March, to 31 st May, 2017, both days inclusive;
"Salary Transfer Account"	A current or savings Account held by the Customer with ADCB, which is the account into which the Customer's salary is credited by the Customer's employer;
"Salary Transfer Entry"	A credit entry into a Customer's Salary Transfer Account that is the salary paid to the Customer by the Customer's employer, at regular intervals, which is usually 1 month. The description of such an entry shall contain the word "Salary". Credits by cash or cheque will not be considered as Salary Transfer Entries.

The Campaign is only applicable for new to bank and existing ADCB Customers who have not transferred Salary to an ADCB-IBD Account after 30th June 2016.

- For a Customer to be eligible for the Campaign and the reward (as stated in the table at Clause 3, he/she will have to do the following:
 - New to ADCB Customer: A new to ADCB-IBD Customer must open a Salary Transfer within the Campaign Period and ensure at least one Salary is credited to the account by 30th June, 2017. The Customer must provide the Salary transfer letter to ADCB-IBD with assignment and clearance clause where the Customer's employer undertakes not to transfer Salary to any other bank unless a clearance letter is provided by ADCB-IBD. In order to qualify for the Campaign reward, the Salary transfer amount shall not be less than AED 12,000 per month. The Customer must also apply for the Card during the Campaign Period and ensure a minimum spend of AED 10,000 on the Card by 30th June, 2017.
 - Existing ADCB-IBD Customer: An existing ADCB-IBD Customer who already holds an ADCB-IBD account and/or the Card, the Customer should not have transferred salary to ADCB-IBD after 30th June, 2016 and should ensure at least one salary is credited to the Salary Transfer Account between 1st March and 30th June, 2017. The Customer must provide the Salary Transfer letter to ADCB-IBD, with assignment and clearance clause where the Customer's employer undertakes not to transfer the Salary to any other bank unless a clearance letter is provided by ADCB-IBD. In order to qualify for the Campaign reward, the salary transfer amount shall not be less than AED 12,000 per month. If a Customer has an existing Card, or a

أحكام وشروط خاصة تنطبق على حملة تحويل الراتب إلى بنك أبوظبي التجاري - دائرة الصيرفة الإسلامية

يكون للمصطلحات التالية المعاني الواردة قرين كل منها فيما يلي:	البنك	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع.;
بنك أبوظبي التجاري - دائرة الصيرفة الإسلامية	بنك أبوظبي التجاري - دائرة الصيرفة الإسلامية	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع.;
بطاقة ائتمان بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية	بطاقة ائتمان بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية	أي بطاقة ائتمان صادرة بواسطة بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية إلى أي عميل (وتتضمن البطاقات الأساسية والبطاقات الجديدة والمجددة والبطاقات البديلة وأي بطاقات إضافية) تستخدم لتنفيذ معاملات بطاقة الائتمان;
عميل	عميل	لأغراض هذه الحملة يعني عميل الخدمات المصرفية للأفراد من بنك أبوظبي التجاري - دائرة الصيرفة الإسلامية أو أي شخص يستفيد من أو يقوم بشراء أو الاشتراك في أي من خدمات ومنتجات أو عرض بنك أبوظبي التجاري;
الحملة	الحملة	حملة تحويل الراتب التي تؤهل العملاء المؤهلين للحصول على مكافأة عند إشتراكهم في منتجات معينة من منتجات دائرة الصيرفة الإسلامية خلال مدة الحملة;
مدة الحملة	مدة الحملة	الفترة ما بين ١ مارس و ٣١ مايو ٢٠١٧ كلا التاريخين متضمنين;
حساب تحويل الراتب	حساب تحويل الراتب	حساب جاري أو حساب توفير محتفظ به بواسطة العميل لدى دائرة الصيرفة الإسلامية وهو الحساب الذي يتم تحويل راتب العميل إليه بواسطة مستخدم العميل;
قيود تحويل الراتب	قيود تحويل الراتب	أي قيد دائم في حساب تحويل راتب العميل يمثل الراتب المدفوع إلى العميل بواسطة مستخدم العميل على فترات منتظمة وعادة ما تكون شهراً واحداً. ويجب أن يتضمن وصف هذا القيد كلمة "راتب". ولا تعتبر المبالغ المضافة في الحساب نقداً أو بواسطة شيك بمثابة قيود لتحويل الراتب.

تسري هذه الحملة فقط على عملاء دائرة الصيرفة الإسلامية الجدد والحاليين الذين لم يقوموا بتحويل راتبهم إلى حساب لدى دائرة الصيرفة الإسلامية بعد ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

- للتأهل للاشتراك في هذه الحملة والحصول على المكافآت المذكورة في الجدول الوارد في البند (٢)، يجب على العميل القيام بما يلي:
 - عميل جديد: يجب على العميل الجديد فتح حساب تحويل راتب لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية خلال مدة الحملة والتأكد من إضافة راتب واحد على الأقل في الحساب بحلول ٣٠ يونيو ٢٠١٧ وتزويد البنك برسالة تأكيد تحويل الراتب إلى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية من شركة العميل مع تعهد الشركة بعدم تحويل الراتب إلى بنك آخر إلا بعد إصدار البنك لخطاب براءة ذمة. وللتأهل للحصول على مكافآت الحملة، يجب أن لا يقل مبلغ الراتب المحوّل عن ١٢,٠٠٠ درهم شهرياً. ويجب على العميل أيضاً التقدم بطلب للحصول على بطاقة ائتمان من دائرة الصيرفة الإسلامية خلال مدة الحملة والتأكد من إنفاقه ١٠,٠٠٠ درهم كحد أدنى باستخدام بطاقة الائتمان من دائرة الصيرفة الإسلامية بحلول تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٧.
 - عميل حالي لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية: هو عميل البنك الذي يحتفظ بحساب لدى دائرة الصيرفة الإسلامية و/أو بطاقة ائتمان من دائرة الصيرفة الإسلامية بالفعل. ويتعين أن لا يكون العميل قد قام بتحويل راتب إلى البنك بعد ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ويتعين عليه التأكد من إضافة راتب واحد على الأقل في حساب تحويل الراتب بين الفترة من ١ مارس إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٧ وتزويد البنك برسالة تأكيد تحويل الراتب إلى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية من شركة العميل مع تعهد الشركة بعدم تحويل الراتب إلى بنك آخر إلا بعد إصدار البنك لخطاب براءة ذمة. وللتأهل للحصول على مكافآت الحملة، يجب أن لا يقل مبلغ الراتب المحوّل عن ١٢,٠٠٠ درهم شهرياً. وإذا كان لدى العميل بطاقة ائتمان من دائرة الصيرفة الإسلامية أو بطاقة ائتمان من دائرة الصيرفة الإسلامية حديثة الإصدار، يجب عليه التأكد من إنفاق ما لا يقل عن ١٠,٠٠٠ درهم باستخدام هذه البطاقة خلال الفترة ما بين ١ مارس و ٣٠ يونيو ٢٠١٧.



newly issued Card, the Customer must ensure a minimum spend of AED 10,000 using the same between 1st March and 30th June 2017.

- On fulfilling all conditions under Clause 1, and subject to accepting these Terms and Conditions, the Customer shall be deemed eligible for the Campaign rewards (the "Eligible Customer").
- The Eligible Customers will receive the Campaign rewards in any of the 3 categories as per the table below:

Salary Transfer Criteria* (Per Month)	Reward Value
AED 12,000 to AED 19,999 and subject to the minimum spend on the Card	iPad Mini 2 - 32GB**
AED 20,000 to AED 74,999 and subject to the minimum spend on the Card	iPhone 7- 32 GB
AED 75,000 and Upwards and subject to the minimum spend on the Card	iPhone 7 Plus- 256 GB

* Net Salary credit received into the account on a monthly basis.

** Or equivalent voucher of AED 1,000.

- Retail transactions in any currency through the Card during the period 1st March and 30th June 2017 on the Card are considered as a valid spend for qualifying as the Eligible Customer.
- Retail transactions on the Card in the form of reversals, refunds or disputed purchases during the Campaign Period will be deducted from the qualifying spends.
- Exclusions to the Campaign:
 - ADCB staff are excluded from this Campaign.
 - Customers holding a Simply Life Salary Transfer accounts and/or Simply Life Credit Cards are excluded from this Campaign.
 - In order to hold a Salary Transfer Account with ADCB-IBD that qualifies for this Campaign, the Customer should be employed with a select set of companies that is listed with ADCB-IBD as a "Target Market listed company", subject to ADCB-IBD's sole discretion.
Customers holding a Salary Transfer Account with ADCB-IBD and are employed with "Non-Target Market listed companies" i.e. companies that are not listed with ADCB-IBD are not eligible for this Campaign.
 - The Campaign is available to the Primary Account Holder only, the Joint Account Holder/s or Supplementary Card holder/s are excluded from this Campaign.
- The payout methodology of the Campaign reward shall be at the sole discretion of ADCB-IBD and can be changed any time by ADCB-IBD without prior notice. In the event that the above-mentioned Campaign reward is not available, ADCB-IBD reserves the right to substitute the Campaign reward with any other reward of equal value, at its sole discretion and subject to availability.

8. Campaign Reward Payout:

- Customers will receive the reward voucher via email confirming his/her eligibility to receive the Campaign reward. The communication will be sent at the end of the following month for Customers who have qualified in the previous month, during the Campaign Period. The email will be dispatched to the Customer's email registered with ADCB-IBD. The Customer has the sole responsibility to provide correct email in case of any change in the same. ADCB-IBD shall not be responsible for the non-delivery of the communication due to incorrect email.
- The reward voucher will include details of the reward that the Customer is eligible to receive, details of the vendor from whom the Customer can collect the reward and a system generated promo-code "number"
- In order to claim the reward, the Customer should visit any retail showroom in the UAE of the vendor as stated in the reward voucher with a legible copy of the reward voucher,

2- عند تلبية كافة الشروط المذكورة في البند (1)، وشريطة قبول هذه الأحكام والشروط، يعتبر العميل مؤهلاً للحصول على مكافآت الحملة ("العميل المؤهل").

3- يحصل العميل المؤهل على مكافآت الحملة من أي من الفئات الثلاثة الواردة في الجدول أدناه:

فئات تحويل الراتب* (شهرياً)	قيمة المكافأة
١٢,٠٠٠ درهم حتى ١٩,٩٩٩ درهم وشريطة إنفاق الحد الأدنى باستخدام بطاقة ائتمان من دائرة الصرفة الإسلامية	آيباد ميني ٢ - ٣٢ جيجا بايت**
٢٠,٠٠٠ درهم وما يزيد حتى ٧٤,٩٩٩ درهم وشريطة إنفاق الحد الأدنى باستخدام بطاقة ائتمان من دائرة الصرفة الإسلامية	آيفون ٧ - ٣٢ جيجا بايت
٧٥,٠٠٠ درهم وما يزيد وشريطة إنفاق الحد الأدنى باستخدام بطاقة ائتمان من دائرة الصرفة الإسلامية	آيفون بلس ٧ - ٢٥٦ جيجا بايت

* صافي مبلغ الراتب المودع في الحساب شهرياً.

** أو قسيمة شراء بمبلغ ١,٠٠٠ درهم.

4- يعتبر معاملات الخدمات المصرفية للأفراد المنفذة بأي عملة باستخدام بطاقة ائتمان من دائرة الصرفة الإسلامية خلال الفترة ما بين ١ مارس و٣٠ يونيو ٢٠١٧ مبالغ إنفاق صالحة ومؤهلة للعميل المؤهل.

5- يتم خصم معاملات الخدمات المصرفية للأفراد المنفذة باستخدام بطاقة الائتمان على هيئة عكس قيود أو مبالغ مستردة أو مشتريات موضع خلاف خلال مدة الحملة من مبالغ الإنفاق المؤهلة.

6- استثناءات من الحملة:
(أ) لا يحق لموظفي بنك أبوظبي التجاري الاشتراك في هذه الحملة.
(ب) لا تسري هذه الحملة على العملاء الذين يحتفظون بحسابات تحويل رواتب من سيمبلي لايف و/أو بطاقات ائتمان سيمبلي لايف.

(ج) للاحتفاظ بحساب تحويل راتب لدى دائرة الصرفة الإسلامية يؤهل صاحبه الاستفادة من هذه الحملة، يجب أن يكون العميل موظفاً لدى مجموعة من الشركات المختارة المدرجة لدى البنك على أنها "شركات مدرجة ضمن الأسواق المطلوبة"، حسب التقدير المطلق لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية.

العملاء الذين يحتفظون بحسابات تحويل راتب لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية والموظفين في "شركات مدرجة في الأسواق غير المطلوبة" أي بمعنى آخر الشركات غير المدرجة لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية لا تكون مؤهلة للاستفادة من هذه الحملة.

(د) تسري الحملة على صاحب الحساب الرئيسي فقط ولا تتضمن صاحب أصحاب الحسابات المشتركة أو حامل/ حملة البطاقات الإضافية.

7- تخضع طريقة دفع مكافآت الحملة إلى التقدير المطلق لدائرة الصرفة الإسلامية ويجوز تغييرها في أي وقت من قبل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية دون إشعار مسبق. وفي حالة عدم توافر مكافآت الحملة المذكورة أعلاه، يحتفظ بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بحق استبدال مكافآت الحملة بأي مكافآت أخرى بنفس القيمة.

8- طريقة منح مكافآت الحملة:

(أ) يحصل العميل على إشعار عبر البريد الإلكتروني يؤكد تؤهله للحصول على مكافأة الحملة ويتم إرسال الإشعارات في نهاية الشهر التالي إلى العملاء الذين تأهلوا في الشهر السابق خلال مدة الحملة. يتم إرسال الرسائل عبر البريد الإلكتروني الخاص بالعمل المسجل لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية. ويتحمل العميل وحده المسؤولية عن موافاة بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بعنوان بريد إلكتروني صحيح ولا يتحمل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أي مسؤولية عن عدم استلام الرسائل بسبب عدم صحة عنوان البريد الإلكتروني

(ب) تتضمن القسيمة تفاصيل المكافأة التي حصل العميل عليها ومعلومات عن منافذ البيع التي يمكن للعميل استلام المكافأة منها كما يتضمن رمز الترويج الإلكتروني "الرقم" الخاص بالمكافأة.

(ج) لاستلام المكافأة يجب على العميل زيارة منافذ البيع في الإمارات العربية المتحدة والموضحة في القسيمة مصطحباً معه نسخة من قسيمة المكافأة سواءً مطبوعة أو إلكترونية.

either printed or in Electronic format, for the vendor to proceed with the redemption of the Campaign reward.

- d. The Customer will also have to present his/her valid Emirates ID or Passport as registered with ADCB-IBD. If the Emirates ID/ passport presented by the Customer is different from one registered with ADCB, the Customer will lose his/her right to claim the Campaign reward.
 - e. The last date for the Customer claim, queries and complaints regarding this Campaign and Campaign reward is 30th September, 2017, upon which the Customer relinquish all his rights towards the Campaign reward and ADCB-IBD shall not be liable to reimburse or compensate the Customer for the Campaign reward.
9. The Customer understands and agrees that the Campaign reward is provided by a third party vendor and the vendor shall be solely responsible for the Campaign reward and its distribution, and the Customer shall not bring any claim whatsoever against ADCB-IBD for dishonor of Campaign reward by the vendor or delay in distribution of the reward or for any defect in the Campaign reward. The Customer irrevocably agrees that ADCB-IBD shall share the Customer's contact details and address registered with ADCB-IBD with the third party vendor for the distribution of the Campaign reward.
 10. The Customer does not have the option to choose the color and/or style of the device that is being given as the Campaign reward. The Campaign reward is non-transferable, non-assignable and not exchangeable for cash or any other item^{1*}, and cannot be coupled with any other offer on Salary Transfer Accounts and/or Cards during Campaign Period. Should the Eligible Customer choose to avail the Campaign reward upon qualification, there shall be no additional Welcome rewards or Touchpoints paid to the Customers for opening an ADCB-IBD Salary Transfer account during the Campaign Period.
(1* This offer is not valid in conjunction with any other offer provided by ADCB to its existing or new to bank Customers.)
 11. ADCB-IBD does not offer or provide any warranties, or accept any responsibility or liability of any kind with respect to the Campaign reward. Furthermore, Apple® is not a participant in or a sponsor of this Campaign.
 12. ADCB-IBD is not responsible for any loss, damage and/or injury sustained by the winner or any other person arising directly or indirectly from the use of any of the Campaign rewards. ADCB-IBD is not the supplier of any Campaign reward offered and will not accept contractual, torts or any other kind of liability in respect of any reward supplied by third party vendor.
 13. ADCB-IBD makes no representation or warranty with respect to the satisfactory quality or performance of the Campaign reward given hereunder. The reward is subject to the terms and conditions as may be imposed by the authorized merchant(s) which are beyond ADCB-IBD's control. Accordingly, ADCB-IBD will not be responsible or liable for any death, injury, damage or loss suffered by any Customer any third party or any of their property, which is caused directly or indirectly by any of the Campaign reward.
 14. The new to bank Customer may apply for the return of ADCB-IBD Offering through the ADCB Branch, Contact Centre or in writing to contactus@adcb.com within 30 days of Account opening or 30 days from Card set up. The customer will not be eligible to receive the Campaign reward should the Customer choose to exercise his/her right of "Product Return". ADCB-IBD Fair Usage Policy shall be applicable to the Product Return. If the Salary Transfer Account or Card is closed within 30 days of enrolling to this Campaign the existing Customer shall not be eligible for the Campaign reward.
 15. The Eligible Customer to whom the Campaign Reward has already been given shall be charged a onetime fee as per the below table to his/her Card and/or debited his/her account with ADCB-IBD only if: the Customer is irregular in the Salary credits to the ADCB-IBD Salary Transfer Account or is irregular with the Islamic Card payments i.e. missed payment of minimum amount due on the

(د) يجب على العميل تقديم بطاقة هوية الإمارات صالحة وسارية المفعول أو جواز السفر ساري المفعول كما هو محتفظ به في سجلات بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية في وقت استلام مكافأة الحملة. وفي حالة اختلاف بطاقة هوية الإمارات المقدمة من قبل العميل لاستلام مكافأة الحملة عن تلك المسجلة لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية، يفقد العميل حقه في المطالبة بمكافأة الحملة.

(هـ) آخر تاريخ لاستلام أي مطالبات واستفسارات وشكاوى من العميل بخصوص هذه الحملة ومكافآت الحملة هو ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. وبهذا التاريخ يتنازل العميل عن كافة حقوقه بخصوص مكافأة الحملة ولا يكون بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية ملزماً برد أو تعويض العميل عن مكافأة الحملة.

٩- يفهم ويوافق العميل على أن مكافأة الحملة مقدمة من قبل تاجر طرف ثالث وأن التاجر يتحمل وحده المسؤولية عن مكافأة الحملة وتوزيعها. ولا يجوز للعميل تقديم أي مطالبة مهما كانت ضد بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بسبب عدم الحصول على مكافأة الحملة من التاجر أو التأخير في توزيع المكافأة أو بسبب أي عيب في مكافأة الحملة ويوافق العميل بصفة نهائية لارجعة عنها على مشاركة بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية ببيانات الاتصال الخاصة بالعميل وعنوانه المسجلين لدى البنك مع التاجر من الأطراف الثالثة أو مع شركة توصيل البريد المعنية.

١٠- لا يكون لدى العميل الحق في إختيار لون و/أو شكل الجهاز الممنوح له على أنه مكافأة الحملة. مكافأة الحملة غير قابلة للتحويل أو التنازل عنها ولا يجوز إستبدالها بتقدراً أو بآني شئ آخر" ولا يجوز الجمع بين مكافأة الحملة وأي عرض آخر بخصوص حسابات تحويل الراتب و/أو بطاقات الائتمان أثناء مدة الحملة. وفي حالة إختيار العميل المؤهل الحصول على مكافأة الحملة عند تأهله، لا تكون هناك أي مكافآت ترحيبية أخرى أو أي نقاط ناتج بونيتس مستحقة الدفع إلى العميل مقابل فتح حساب تحويل الراتب لدى دائرة الصيرفة الإسلامية أثناء مدة الحملة.

(١* لا يسري هذا العرض مع أي عرض آخر مقدم من قبل دائرة الصيرفة الإسلامية إلى عملاء الحاليين أو العملاء الجدد.)

١١- لا يقدم بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أي ضمانات ولا يقبل أي مسؤولية أو إلتزام من أي نوع كان بخصوص مكافأة الحملة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن شركة آبل ليست مشاركة في هذه الحملة وليست راعياً للحملة.

١٢- لا يتحمل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أي مسؤولية عن أي خسائر و/أو أضرار و/أو إصابات جسدية يتعرض لها الفائز أو أي شخص آخر كنتيجة مباشرة أو غير مباشرة لإستخدام أي من مكافآت الحملة. بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية ليس هو المورد لأي مكافأة من مكافآت الحملة ولا تقبل أي مسؤولية تعاقدية أو أي نوع آخر من الإلتزامات بخصوص أي مكافأة مقدمة من قبل أي تاجر طرف ثالث.

١٣- لا يقدم بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أي تعهد أو ضمان بخصوص نوعية أو الأداء المرضي لمكافأة الحملة الممنوحة بموجب هذه الحملة وتخضع المكافآت إلى الأحكام والشروط المفروضة من قبل التاجر المفوض/التاجر المفوضين وهي الأحكام والشروط الخارجة عن إرادة وسيطرة بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية. وبناء عليه، لا يتحمل البنك أي مسؤولية أو إلتزام بخصوص أي حالة وفاة أو إصابة جسدية أو أضرار أو خسائر يتعرض لها أي عميل أو أي طرف ثالث أو أي من ممتلكاتهم قد تتسبب بصفة مباشرة أو غير مباشرة عن أي من مكافآت الحملة.

١٤- يجوز للعميل الجديد التقدم بطلب للرجوع عن عروض البنك من خلال أي من فروع البنك أو مركز الإتصال أو برسالة إلى العنوان الإلكتروني contactus@adcb.com خلال ٣٠ يوم من تاريخ فتح الحساب أو ٣٠ يوم من تاريخ الموافقة على بطاقة الائتمان. ولا يحق للعميل الحصول على مكافأة الحملة في حالة إختيار العميل ممارسة حقه في "إعادة المنتج" وتطبيق سياسة الإستخدام العادل لدى دائرة الصيرفة الإسلامية على إعادة المنتج. وفي حالة إقبال حساب تحويل الراتب أو بطاقة الائتمان خلال ٣٠ يوم من تاريخ التسجيل في هذه الحملة، لا يكون العميل مؤهلاً للحصول على مكافأة الحملة.

١٥- يتم فرض رسوم مرة واحدة طبقاً للجدول أدناه على العميل المؤهل الذي يكون قد حصل بالنفع على مكافأة الحملة تخضع من بطاقة الائتمان و/أو الحساب لدى البنك فقط إذا: كانت تحويلات راتب العميل غير منتظمة في حساب تحويل الراتب لدى دائرة الصيرفة الإسلامية أو إذا كان العميل غير منظم في دفع فواتير بطاقات الائتمان أي بمعنى آخر إذا لم يتم بدفع مبلغ الحد الأدنى المستحق في كشف الحساب الشهري أو إذا قام بإلغاء و/أو إقبال بطاقة الائتمان و/أو حساب تحويل الراتب خلال ١٢ شهر من هذه الحملة وتحويل الراتب إلى حساب تحويل الراتب، ولا يسترد البنك مكافأة الحملة عوضاً عن تلك الرسوم مرة واحدة.



monthly statement; or cancels and/or closes his/her Islamic Card and/or the Salary Transfer Account within 12 months of enrolling for this Campaign and transferring the Salary to the Salary Transfer Account. ADCB-IBD will not take back the Campaign reward in lieu of the below onetime fee:

Customer Reward	One - Time charge
iPad Mini 2 - 32GB*	AED 1,000
iPhone 7 - 32 GB	AED 2,600
iPhone 7 Plus - 256 GB	AED 3,900

* Or equivalent voucher of AED 1,000.

الرسوم لمرة واحدة	مكافأة العميل
١,٠٠٠ درهم	آيباد ميني ٢ - ٣٢ جيجا بايت*
٢,٦٠٠ درهم	آيفون ٧ - ٣٢ جيجا بايت
٣,٩٠٠ درهم	آيفون ٧ بلس - ٢٥٦ جيجا بايت

* أو قسيمة شراء بمبلغ ١,٠٠٠ درهم.

- Customer also agrees for ADCB-IBD to put a hold of AED 1 (One only) on the Customers' Salary Transfer Account.
- All facilities are granted at the sole discretion of ADCB-IBD. ADCB-IBD reserves the right to decline any application that does not meet the eligibility requirements as defined by ADCB-IBD. In case of any disputes, including but not limited to disputes on not meeting Salary transfer and/or spend thresholds as defined on the Card, ADCB-IBD decision would be considered as final and binding.
- This Campaign and terms and conditions are made at the sole discretion of ADCB-IBD; they may be amended and/or terminated at any time by ADCB-IBD without prior notice.
- If an Eligible Customer wishes to opt out of this Campaign, they may do so at any time by notifying their ADCB-IBD relationship manager or sales officer in writing. The Customer agrees to waive their rights towards the Campaign rewards pursuant to such opt out.
- Unless specifically defined herein the capitalized terms shall have same meaning as defined in ADCB Islamic Banking Terms and Conditions and the ADCB Islamic Banking TouchPoints Card Terms and Conditions. This obligations set out in this letter are in addition to, and supplement, the terms and conditions set out in ADCB Islamic Banking Terms and Conditions available at: http://www.adcb.com/islamicbanking/termsandconditions/TC_islamic.asp (available on the ADCB website www.adcbislamic.com).

- يوافق العميل على احتفاظ بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بدرهم واحد فقط في حساب تحويل الراتب.
- يتم منح كافة التسهيلات حسب التقدير المطلق لدائرة الصيرفة الإسلامية. وتحفظ دائرة الصيرفة الإسلامية بحق رفض أي طلب لا يفي بمتطلبات الأهلية كما هي محددة من قبل دائرة الصيرفة الإسلامية. في حالة نشوء أي نزاعات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر النزاعات بخصوص عدم الوفاء بمتطلبات الحد الأدنى لتحويل الراتب و/أو المبالغ المتفق عليها كما هي محددة باستخدام بطاقة ائتمان، يعتبر قرار دائرة الصيرفة الإسلامية نهائياً وملزماً.
- يتم تقديم هذه الحملة ووضع الأحكام والشروط الخاصة بها حسب التقدير المطلق لدائرة الصيرفة الإسلامية ويجوز تعديلها و/أو إنهاءها في أي وقت بواسطة دائرة الصيرفة الإسلامية دون إشعار مسبق.
- في حالة رغبة أي عميل مؤهل الانسحاب من هذه الحملة، يجوز له القيام بذلك في أي وقت بموجب إبلاغ مدير العلاقات المصرفية أو مسؤول المبيعات لدى دائرة الصيرفة الإسلامية خطياً ووافق العميل على التنازل عن حقوقه في الحصول على مكافآت الحملة عند اختياره الانسحاب من الحملة.
- هذه الأحكام والشروط مكتملة للأحكام والشروط العامة للخدمات المصرفية للأفراد من دائرة الصيرفة الإسلامية وأحكام وشروط بطاقة تاتش بوينتس الإسلامية. ما لم يرد تعريف آخر لها يكون للكلمات والتعابير الواردة في خط أسود داكن نفس المعاني المحددة لها في الأحكام والشروط، ويمكن الإطلاع عليها على الرابط: http://www.adcb.com/islamicbanking/termsandconditions/TC_islamic.asp وبصفة خاصة تلك الأحكام والشروط المتعلقة بفتح وتشغيل الحسابات وتلك المتعلقة بطاقات الائتمان وهي الأحكام والشروط التي تظل منطبقة (المتاحة عبر الموقع الإلكتروني www.adcbislamic.com).